



ANGLO IRISH BANK

EXTRAITS DES CONDITIONS

1 - GESTION ET FRAIS DE TRANSACTIONS TITRES :

Courtage de 0,25% minimum CHF 50

sur opérations de bourse (achats, souscriptions, ventes et rachats) y compris sur les fonds de placement. Les frais des correspondants sont en sus.

Honoraires de 1,25% minimum CHF 200

débités en fin d'année basés sur les avoirs au 31 octobre en tenant compte au prorata temporis des apports et des retraits titres et/ou espèces.

Ces honoraires comprennent les droits de garde, y compris ceux des correspondants, ainsi que la commission de gestion le cas échéant.

Opérations sur titres (coupons, remboursements titres, divisions (splits), dividendes, attributions gratuites, échanges, etc..) : **Frais des correspondants uniquement.**

2 - DÉPÔT FIDUCIAIRE ET PLACEMENT À TERME :

- Conclusion : **CHF 50** indépendamment du montant investi
- Augmentation : **CHF 50** indépendamment du montant investi
- Diminution : **gratuit**
- Remboursement : **gratuit**

3 - COMPTE :

- Tenue de compte : **gratuit**
- Relevés de compte : **gratuit**
- Avis d'opérations : **gratuit**
- Absence de relevé : **gratuit**
- Intérêts débiteurs : taux appliqué en fonction du marché (disponible sur demande), débités à la fin de chaque trimestre.

4 - CAISSE :

- Versements et retraits de billets CHF : **gratuit**
- Versements de billets étrangers : **disagio 0,5% jusqu'à CHF 150'000 ; 0,25% pour la tranche supérieure à CHF 150'000**
- Retraits de billets étrangers : **agio 0,50%**

Le disagio ou l'agio est perçu uniquement dans le cas d'un versement ou d'un retrait effectué par le crédit ou le débit d'un compte de la même devise. Toutefois, il est à noter que toutes les monnaies de l'euro sont considérées comme étant la même devise. Lors d'un versement ou d'un retrait de billets étrangers à créditer ou débiter dans une autre devise, le cours de change appliqué sera le cours de change billet.



ANGLO IRISH BANK

EXTRAITS DES CONDITIONS

5 - CHÈQUES - CARTES DE CRÉDIT :

- Encaissement de chèques bancaires : **frais du correspondant uniquement**
- Emission de chèques bancaires : **CHF 50**
- Emission de chèques bancaires par banque tierce : **CHF 50 + frais de la banque tierce**
- Emission de chèques de voyage : **frais du correspondant uniquement (1%)**
- Encaissement de chèques de voyage : **gratuit**
- Emission de cartes de crédit (VISA-AMERICAN EXPRESS-EUROCARD) : **frais de l'émetteur uniquement**

6 - TRAFIC DES PAIEMENTS :

- Paiements par CCP : **gratuit**
- Frais sur transferts de fonds y compris ordres permanents : **CHF 50**

7 - AVANCES À TERME FIXE - CAUTIONS - GARANTIES :

- Avances à terme fixe : **frais de dossier gratuit sur avances supérieures à CHF 250'000, (CHF 250 sur avances inférieures)**
- Taux fixé en fonction des conditions du marché au moment de l'octroi de l'avance
- Garanties pour les cartes de crédit : **1% annuel du montant garanti**
- Autres garanties : **0,50% annuel du montant garanti minimum CHF 100**

Les marges généralement acceptées pour un portefeuille largement diversifié sont de 50%

Tarification + TVA pour les résidents en Suisse et au Liechtenstein

Autres frais et commissions sur demande. Ce document est un extrait des tarifs applicables aux services fournis par la banque Anglo Irish Bank (Suisse), S.A. auprès de sa clientèle privée. Notre établissement peut modifier ses tarifs en tout temps.



ANGLO IRISH BANK

SUMMARY OF TERMS

1 - BROKERAGE AND MANAGEMENT FEES ON SECURITIES:

0.25% brokerage fee, with a minimum of CHF 50,
on all stock-exchange dealings (purchase/sale, subscription/redemption, repurchase),
including investment funds, over and above correspondents' fees.

1.25% flat fee, with a minimum of CHF 200,
debited at year-end on the basis of assets as at October 31st, in proportion to investments
and withdrawals of securities and cash.
The flat fee comprises custody charges, including those of correspondents, as well as
management fees where applicable.

Stock-exchange transactions: correspondents' fees only
on coupons, redemption of securities, splits, dividends, free allocations, exchanges, etc...

2 - FIDUCIARY AND TERM DEPOSITS:

- Initial deposit : **CHF 50** irrespective of amount.
- Increase: **CHF 50** irrespective of amount.
- Decrease: **no charge**.
- Reimbursement: **no charge**.

3 - ACCOUNTS:

- Bookkeeping: **no charge**.
- Account statement: **no charge**.
- Transaction advice: **no charge**.
- Statement withheld: **no charge**.
- Overdraft interest: market rate as applicable (available upon request),
debited at the end of each quarter.

4 - BANKNOTES:

- Deposit and withdrawal of CHF banknotes: **no charge**.
- Deposit of foreign banknotes: **0.50% disagio up to CHF 150,000; 0.25% thereafter**.
- Withdrawal of foreign banknotes: **0.50% agio**.

Disagio and agio are levied only in the case of deposits and withdrawals executed by
crediting or debiting an account denominated in the same currency.
However, it should be noted that all currencies of the euro zone are considered as being
the same currency. In the case of deposits and withdrawals of foreign banknotes to be
credited or debited in another currency, the banknote exchange rate shall apply.



ANGLO IRISH BANK

SUMMARY OF TERMS

5 - CHEQUES AND CREDIT CARDS:

- Cashing of bank cheques: **correspondents' fees only**.
- Issuing of bankers drafts: **CHF 50**.
- Issuing of bankers drafts by third-party banks: **CHF 50 + third-party banks' fees**.
- Issuing of traveller's cheques: **correspondents' fees only (1%)**.
- Cashing of traveller's cheques: **no charge**.
- Issuing of credit cards (VISA - AMERICAN EXPRESS - EUROCARD): **issuers' fees only**.

6 - MONEY TRANSFERS:

- Payments by postal drawing accounts: **no charge**.
- Fees on money transfers including standing orders: **CHF 50**.

7 - FIXED-TERM LOANS, SURETIES AND GUARANTEES:

- Fixed-term loans: **no charge on loans above CHF 250,000 (CHF 250 on loans thereunder)**.
- Rate according to market conditions applicable upon granting of loan.
- Guarantees for credit cards: **1% per annum on guaranteed amount**.
- Other guarantees: **0.50% per annum on guaranteed amount, with a minimum of CHF 100**.

Standard 50% margins for well-diversified portfolios.

Charges + VAT for residents of Switzerland and Liechtenstein according to applicable laws.

Other fees and commissions available upon request. This document is a summary of tariffs applicable to services provided by Anglo Irish Bank (Suisse), S.A. to its private clients. Our bank may modify its charges at any time.



ANGLO IRISH BANK

TARIFE PRINCIPALI E CONDIZIONI

1 - GESTIONE E SPESE DI TRANSAZIONE – TITOLI

Intermediazione: 0,25%, minimo CHF 50 sulle operazioni di borsa (acquisto/vendita, sottoscrizioni/rimborsi, riacquisti) inclusi i fondi d'investimento. Le spese dei corrispondenti sono da aggiungere.

Onorari: 1,25%, minimo CHF 200. Sono addebitati alla fine dell'anno e calcolati sull'avere al 31 ottobre, tenendo conto dei versamenti e dei prelievi di titoli e/o di capitale in pro rata temporis.

Gli onorari includono i diritti del deposito a custodia, inclusi quelli dei corrispondenti, ed eventualmente la commissione di gestione.

Operazioni sui titoli: spese dei corrispondenti unicamente per cedole, rimborso titoli, frazionamenti (splits), dividendi, attribuzioni gratuite, scambi, ecc.

2 - DEPOSITO FIDUCIARIO ED INVESTIMENTO A TERMINE:

- Conclusione: **CHF 50**, indipendentemente dall'importo investito
- Aumento: **CHF 50**, indipendentemente dall'importo investito
- Diminuzione: **gratuita**
- Rimborso: **gratuito**

3 - CONTO:

- Tenuta del conto: **gratuita**
- Estratti conto: **gratuiti**
- Avvisi di operazioni: **gratuiti**
- Assenza di estratto: **gratuito**
- Interessi debitori: tasso in funzione del mercato (disponibile su richiesta). Sono addebitati alla fine di ciascun trimestre.

4 - CASSA:

- Versamenti e prelievi di banconote CHF: **gratuiti**
- Versamenti di valuta estera: commissione bancaria **0,5% fino a CHF 150'000; 0,25% per la parte che supera i CHF 150'000.**
- Prelievi di valuta estera: commissione bancaria **0,50%**

La commissione bancaria sui versamenti e i prelievi sono percepiti solo nel caso di versamento o di prelievo effettuati attraverso accredito o addebito di un conto nella stessa valuta. Occorre notare, tuttavia, che tutte le monete dell'Euro sono considerate come una stessa e unica valuta.

Nel caso di versamento o prelievo di banconote estere da accreditare o addebitare in un'altra valuta, il tasso di cambio contabilizzato sarà il tasso di cambio delle banconote.



ANGLO IRISH BANK

TARIFE PRINCIPALI E CONDIZIONI

5 - ASSEGNI, CARTE DI CREDITO:

- Incasso di assegni bancari: **unicamente le spese del corrispondente**
- Emissione di assegni bancari: **CHF 50.**
- Emissione di assegni bancari attraverso banca terza: **CHF 50 + spese della banca terza.**
- Emissione di "traveller cheques": **spese del corrispondente unicamente (1%)**
- Incasso di "traveller cheques": **gratuito**
- Emissione di carte di credito (Visa, American Express, Eurocard): **spese dell'ente emittente unicamente.**

6 - OPERAZIONI DI PAGAMENTO:

- Pagamenti tramite conto corrente postale: **gratuiti**
- Spese per trasferimenti di fondi, inclusi gli ordini permanenti: **CHF 50.**

7 - ANTICIPI A TERMINE FISSO, - CAUZIONI, - GARANZIE:

- Anticipi a termine fisso: **spese d'incartamento gratuite su anticipi superiori a CHF 250'000. (CHF 250 su anticipi d'importo inferiore)**
- Tasso fissato in funzione delle condizioni del mercato al momento della concessione dell'anticipo.
- Garanzie per carte di credito: **1% annuo dell'importo garantito.**
- Altre garanzie: **0,50% annuo dell'importo garantito, minimo CHF 100.**

I margini generalmente accettati per un portafoglio ampiamente diversificato sono del 50%.

Tariffe + IVA per i residenti in Svizzera e nel Liechtenstein secondo le leggi in vigore.

Altre spese e commissioni su richiesta. Il presente documento elenca le principali tariffe applicabili ai servizi forniti dalla Banca Anglo Irish Bank (Suisse), S.A. alla sua clientela privata. La banca si riserva il diritto di modificare le tariffe in qualsiasi momento.



ANGLO IRISH BANK

EXTRACTO DE LAS TARIFAS:

1 - GESTIÓN Y COMISIONES POR TRANSACCIÓN. TÍTULOS:

Corretaje de 0,25%, mínimo 50 francos suizos, en operaciones bursátiles (compraventa, suscripciones, reembolso, retroventa) inclusive en los fondos de inversión más los gastos del banco correspondiente.

Honorarios de 1,25%, mínimo 200 francos suizos, adeudados en cuenta al final del año y basándose en el haber el 31 de octubre teniendo en cuenta la prorrata temporal de las aportaciones y retiros en títulos y/o efectivo. Estos honorarios incluyen los derechos de custodia, inclusive la de los bancos correspondientes así como, si procede, la comisión de gestión.

En operaciones con títulos como cupones, reembolso en títulos, divisiones (splits), dividendos, atribuciones gratuitas, intercambios, etc. tan sólo se deduce la comisión del banco correspondiente.

2 - DEPÓSITO FIDUCIARIO E INVERSIÓN A PLAZO:

- Conclusión: **50 francos suizos** independientemente del importe invertido.
- Ampliación: **50 francos suizos** independientemente del importe invertido.
- Disminución: **gratuita**.
- Reembolso: **gratuito**.

3 - CUENTA:

- Mantenimiento de la cuenta: **gratuito**.
- Extracto de cuenta: **gratuito**.
- Notificación de movimientos: **gratuita**.
- Cuenta sin extracto: **gratuita**.
- Intereses deudores: tipo aplicado en función del mercado (disponible a petición) y adeudado al final de cada trimestre.

4 - SERVICIOS EN CAJA:

- Transferencias y retiradas en efectivo en francos suizos: **gratuito**.
- Transferencia en moneda extranjera: **disagio 0,5% hasta 150.000 francos suizos**; 0,25% para las sumas superiores a 150.000 francos suizos.
- Retirar dinero en moneda extranjera: **agio 0,50%**.

El disagio o agio tan sólo se retiene en el caso de un retiro o una transferencia de crédito o débito efectuada contra una cuenta en la misma divisa. Sin embargo, cabe destacar que todas las monedas que forman parte del euro se consideran una única divisa. En el caso de transferir o retirar un monto en moneda extranjera a abonar o adeudar en otra divisa, el tipo de cambio aplicado será el tipo de cambio de la moneda.



ANGLO IRISH BANK

EXTRACTO DE LAS TARIFAS:

5 - CHEQUES TARJETAS DE CRÉDITO:

- Cobro de cheques bancarios: **sólo la comisión del banco correspondiente.**
- Emisión de cheques bancarios: **50 francos suizos.**
- Emisión de cheques por un tercer banco: **50 francos suizos más la comisión del tercer banco.**
- Emisión de cheques de viaje: **únicamente los gastos del banco corresponsal (1%).**
- Cobro de cheques de viaje: **gratuito.**
- Emisión de tarjetas de crédito (Visa-American Express-Eurocard): **únicamente los gastos de emisión**

6 - FLUJO DE PAGOS:

- Pago por CCP (cuenta corriente postal): **gratuito.**
- Comisión por transferencia de fondos inclusive pagos domiciliados: **50 francos suizos.**

7 - ANTICIPO A PLAZO FIJO FIANZA GARANTÍA

- Anticipo a plazo fijo: **coste de tramitación gratuito en anticipos que superan los 250.000 francos suizos. (250 francos suizos en el caso de anticipos de sumas menores).**
- Tipo fijado en función de las condiciones del mercado en el momento de otorgarse el anticipo.
- Garantías en el caso de las tarjetas de crédito: **1% anual del monto garantizado.**
- Otras garantías: **0,50% anual del monto garantizado, mínimo 100 francos suizos.**

Los márgenes aceptados en general para una cartera muy diversificada son de 50%.

Según la legislación en vigor, los residentes en Suiza y Liechtenstein deben añadir el IVA a las comisiones.

Otros gastos y comisiones se comunicarán a petición del interesado. Este documento es un extracto de las comisiones que aplica el banco Anglo Irish Bank (Suisse), S.A. a su clientela privada y se reserva el derecho de modificarlas.



ANGLO IRISH BANK

AUSZUG AUS DEN GESCHÄFTSBEDINGUNGEN

1 - VERWALTUNG UND TRANSAKTIONSKOSTEN.

Courtage 0,25%, min. CHF 50.- auf Börsengeschäften

Wertpapiere : (Ankauf/Verkauf, Zeichnung/Rückzahlung, Rückkauf), einschliesslich Anlagefonds. Kosten der Korrespondenten werden zusätzlich verrechnet.

Gebühren 1,25%, min. CHF 200.- werden Ende Jahr belastet, basierend auf den Guthaben per 31. Oktober, unter Berücksichtigung der Einlagen und des Rückzugs von Wertpapieren und/oder von Bargeld prorata temporis.

Diese Gebühren umfassen die Depotgebühren, einschliesslich der Kosten der Korrespondenten und gegebenenfalls die Vermögensverwaltungsgebühren.

Depotbewegungen : nur Kosten der Korrespondenten für Coupons, Rückzahlung von Wertpapieren, Teilungen (splits), Dividenden, Gratiszuteilungen, Austausch usw.

2 - TREUHANDANLAGEN UND FESTGELDER :

- Abschluss : **CHF 50.-** unabhängig vom investierten Betrag.
- Erhöhung : **CHF 50.-** unabhängig vom investierten Betrag.
- Senkung : **gratis**
- Rückzahlung : **gratis**

3 - KONTO :

- Kontoführung : **gratis**
- Kontoauszüge : **gratis**
- Transaktionsmitteilungen : **gratis**
- Banklagernd : **gratis**
- Sollzinsen : Zinsfuss vom Markt abhängig (wird auf Verlangen mitgeteilt); werden Ende jedes Quartals belastet.

4 - KASSA :

- Einzahlungen und Rückzug von Noten in CHF : **gratis**
- Einzahlung von fremden Noten : **Disagio 0,5% bis CHF 150'000.-, 0,25% bei mehr als CHF 150'000.-.**
- Rückzug von fremden Noten : **Agio 0,50%.**

Das Disagio oder Agio wird nur im Falle einer Ein- oder Auszahlung von einem Konto gleicher Währung verrechnet. Es ist zu bemerken, dass alle Währungen des Euro als gleiche Devise betrachtet werden. Bei Ein- oder Auszahlung von fremden Noten, die in einer anderen Devise gutgeschrieben oder belastet werden, wird der Notenwechsellkurs angewendet.



ANGLO IRISH BANK

5 - CHECKS, KREDITKARTEN :

- Inkasso von Bankchecks: **nur Kosten der Korrespondenten.**
- Ausstellen von Bankchecks : **CHF 50.-**
- Ausstellen von Bankchecks durch eine dritte Bank : **CHF 50.- plus Spesen der dritten Bank.**
- Ausstellen von Reisechecks : **nur Kosten der Korrespondenten (1%).**
- Einlösen von Reisechecks : **gratis.**
- Ausstellen von Kreditkarten (VISA, AMERICAN EXPRESS, EUROCARD) : **nur Kosten des Ausstellers.**

6 - ZAHLUNGSVERKEHR :

- Zahlungen per Postcheck : **gratis**
- Kosten für Überweisungen und Daueraufträge : **CHF 50.-**

7 - FESTE VORSCHÜSSE UND DARLEHEN :

- Bei Darlehen von über **CHF 250'000.- keine Spesen Kautionen, Garantien : (CHF 250.- bei tieferen Beträgen).**
- Der Zinssatz wird von den Marktbedingungen zum Zeitpunkt der Kreditgewährung bestimmt.
- Garantien für Kreditkarten : **1% des Garantiebetrags jährlich.**
- Andere Garantien : **0,50% des Garantiebetrags jährlich, min. CHF 100.-**

Die allgemein akzeptierten Belehnungsmargen für ein stark differenziertes Portfolio betragen 50%.

Tarife plus Mehrwertsteuer für Bewohner der Schweiz und Liechtensteins gemäss dem gültigen Gesetz.

Andere Kosten und Kommissionen auf Anfrage. Dieses Dokument ist ein Auszug aus den geltenden Tarifen für Dienstleistungen der Bank Anglo Irish Bank (Suisse), S.A. an die Privatkundschaft. Unsere Institution kann jederzeit die Tarife ändern.